32000D0684

L 283/36 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 9.11.2000

NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS, 12. oktoober 2000, ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokolli sõlmimise kohta

(2000/684/EÜ, ESTÜ, Euratom)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 44 lõiget 1, artikli 47 lõike 2 viimast lauset ja artiklit 55, artikli 57 lõiget 2, artiklit 71, artikli 80 lõiget 2, artiklit 93, artiklit 94, artiklit 133 ja artiklit 308 koostoimes artikli 300 lõike 2 teise lausega ja lõike 3 teise alalõiguga,

võttes arvesse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut, [1]

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 kohaselt antud nõukogu heakskiitu,

olles pidanud nõu ESTÜ nõuandekomiteega ning võttes arvesse nõukogu nõusolekut

ning arvestades järgmist:

(1) Partnerlus- ja koostööleping, millega sõlmiti partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel, [2] mis jõustus 1. juulil 1998, aitab kaasa Euroopa ühenduste eesmärkide saavutamisele, kuivõrd see on oluline osa Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide strateegiast seoses Moldovaga.

(2) Kuna partnerlus- ja koostööleping sõlmiti enne Euroopa Liidu laienemist Austriasse, Soome ja Rootsi, siis kirjutati 15. mail 1997. aastal alla protokoll, et kaasata kolm uut liikmesriiki antud lepingusse.

(3) Lepinguosalised jõudsid kokkuleppele protokolli ajutise kohaldamise kohta Euroopa ühenduse, Moldova Vabariigi ja kõikide liikmesriikide poolt, välja arvatud Austria, Rootsi, Soome, Taani ja Portugal.

(4) Kõik allakirjutanud on nüüdseks protokolli ratifitseerinud,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Ühenduse, Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ning Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel kiidetakse heaks protokoll partnerlus- ja koostöölepingu juurde, millega sõlmiti partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab Euroopa Ühenduse nimel protokolli artikliga 4 ettenähtud teatise. Komisjoni president edastab selle teatise Euroopa Söe- ja Teraseühenduse ning Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

Brüssel, 12. oktoober 2000

Nõukogu nimel	*Komisjoni nimel*
eesistuja	*president*
H. VÉDRINE	R. PRODI

[1] EÜT C 286, 22.9.1997, lk 82.
[2] EÜT L 181, 24.6.1998, lk 3.